

به نام خداوند جان و خرد کزین برتر اندیشه برنگذرد
خداوند نام و خداوند جای خداوند روزی ده رهنمای

با افتخار؛ تقدیم به گرایش تحصیلی مطالعات منطقه آسیای جنوب
شرقی دانشگاه تهران (مترجمین)

آسیای جنوب شرقی

تاریخچه مختصر

مؤلف : Peter Church

مترجمین : محمدرضا یوسفی

حسام خاتمی

عنوان و نام پدیدآور	: آسیای جنوب شرقی: تاریخچه مختصر/ مولف [صحیح: ویراستار پیتر چرچ]; مترجمین محمدرضا یوسفی، حسام خاتمی.
مشخصات نشر	: تهران: طراح، ۱۳۹۶.
مشخصات ظاهری	: ۸۴ص.
شابک	: 978-600-8666-15-8
وضعیت فهرست نویسی	: فیپا
موضوع	: آسیای جنوب شرقی - تاریخ
موضوع	: Southeast Asia - History
شناسه افزوده	: یوسفی، محمدرضا، ۱۳۷۱- ، مترجم
شناسه افزوده	: خاتمی، حسام، ۱۳۶۵- ، مترجم
رده‌بندی کنگره	: DS۵۲۵/آ۵ ۱۳۹۶
رده‌بندی دیویی	: ۹۵۹
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۹۸۶۶۲۶

این اثر، مشمول قانون حمایت مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است، هرکس تمام یا قسمتی از این اثر را بدون اجازه مؤلف (ناشر) نشر یا پخش یا عرضه کند مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت..

شابک : ۸-۱۵-۸۶۶۶-۶۰۰-۹۷۸
ISBN 978-600-8666-15-8



نشر طراح

- نام کتاب : آسیای جنوب شرقی، تاریخچه مختصر
- مولف : Peter church
- مترجم : محمدرضا یوسفی - حسام خاتمی
- ناشر : طراح
- تیراژ : ۳۰۰ جلد
- نوبت چاپ : اول، زمستان ۱۳۹۶

کلیه حقوق برای نشر طراح محفوظ است.

آدرس انتشارات: خ انقلاب - مقابل دانشگاه تهران - ساختمان فروزنده - ط دوم واحد ۵۰۶
آدرس پخش: خ انقلاب - مقابل دانشگاه تهران - ساختمان فروزنده - ط منفی یک واحد ۲۰۸
(تلفن: ۷۹۹۹ ۶۶۴۶ و ۶۶۹۵۱۸۳۲ و ۶۶۹۵۱۸۳۱-۲۱-۰۰ فکس: ۳۶۲۶ ۶۶۹۵ ۲۱-۰۰ و ۳ ۱۱۲ ۱۱۲ ۹۱۲-۰)

پیشگفتار مترجم

تقدیم به کسانی که در شناخت علم و عمل در گرایش نوپای جنوب شرق آسیا همت می‌گمارند؛

اعم از متخصصان و دانش پژوهان این حوزه که تلاشی وافر دارند که منطقه ارزشمند جنوب شرق آسیا به نحو شایسته شناسانده شود.

هدف نهایی از مطالعه در این حوزه شناخت بهتر کشورهای آسیای جنوب شرقی در جهت دفاع از منافع ملی و تعریف منافع استراتژیک برای کشور عزیزمان ایران در منطقه یاد شده است و در این مختصر سعی گردید بیان کوتاهی از سرگذشت این منطقه در سیر زمان و به روایت تاریخ؛ هرچند کوتاه و مختصر اما پرثمر برای شناخت این نقطه از جهان با اقدامی کوچک ولی پایه‌ساز تلاش‌های بعدی برای خلق آثار علمی و تخصصی‌تر در این حوزه طلایی انجام پذیرد. این منطقه که کانون توجهات بین‌المللی بوده و خواهد بود به زودی و با تلاش متخصصان این رشته در میان خواص و عوام علاقه‌مند شایسته‌تر شناسانده خواهد شد. امید می‌رود که اولین قدمی را که در این زمینه برداشته شد، که همانا ترجمه این اثر مفید از پیتیرچرچ بود؛ بتواند پایه‌گذار اهتمام و اقدامات بعدی برای دانش‌پژوهان و متخصصان آتی این منطقه در جهت خلق آثار ارزشمند تخصصی در این زمینه بیانجامد.

از پرفسور بهزاد شاهنده و خانم دکتر بهاره سازمند و همه خوبانی که در این اثر مختصر تأثیرگذار بودند سپاسگزاریم.

فصل ۱	جنبش‌های اولیه مردم: نفوذ هند؛ اولین کشورهای قاره‌ای (۱-۴)
-------	---

۱	کامبوج (فونان)
۲	مالایا
۲	ویتنام
۲	برمه
۳	تایلند و لائوس
۳	کامبوج (چن لا و آنگور)

فصل ۲	امپراطوری‌های هندی سوماترا و جاوه (۵-۶)
-------	---

فصل ۳	تأثیرات حمله مغول‌ها در تصرف چین (۷-۹)
-------	--

۷	تایلند (سیام)
۸	کامبوج
۸	لائوس
۸	ویتنام
۹	برمه

فصل ۴	ورود اسلام (۱۱-۱۲)
-------	--------------------------

۱۱	اندونزی
۱۱	مالایا
۱۲	اندونزی
۱۲	فیلیپین

فصل ۵	ورود اروپایی‌ها: پرتغالی‌ها، اسپانیایی‌ها و هلندی‌ها (۱۳-۱۶)
-------	---

۱۳	پرتغالی‌ها
۱۳	مالاکا

۱۳	اسپانیایی‌ها
۱۴	فلپینی‌ها
۱۴	ماکائو
۱۴	هلند و اندونزی

فصل ۶ قرن‌های ۱۷ و ۱۸ در قاره (۱۷-۱۸)

۱۷	ویتنام
۱۷	کامبوج
۱۷	لائوس
۱۸	سیام
۱۸	برمه

فصل ۷ قرن نوزدهم : بریتانیا و هلند (۱۹-۲۳)

۱۹	نقش بریتانیا و هلند در قرن نوزدهم
۱۹	برمه
۲۰	شبه جزیره مالایا
۲۰	هندی‌های شرق هلند
۲۰	سنگاپور
۲۱	زیستگاه‌های تنگه
۲۱	هند شرقی هلند (اندونزی)
۲۲	هنگ کنگ

فصل ۸ فرانسه در هند و چین : سیام (۲۴-۲۵)

۲۵	ویتنام
۲۵	کامبوج
۲۶	لائوس
۲۶	سیام

فصل ۹	فلیپینی‌ها، بورنئو و گینه‌نو (۲۷-۲۹)
--------------	---

۲۷	فلیپین
۲۷	بورنئو
۲۹	تیمور و گینه نو

فصل ۱۰	سال‌های ابتدایی قرن بیستم : جنبش برای استقلال (۳۱-۳۴)
---------------	--

۳۲	هندو چین فرانسه
۳۲	هند شرقی هلند
۳۳	برمه
۳۳	مالایا
۳۳	فلیپین
۳۴	سیام

فصل ۱۱	جنگ جهانی دوم : تسخیر و خسارات جنوب شرق آسیا (۳۵-۳۸)
---------------	---

فصل ۱۲	استقلال و بعد از آن: فلیپین (۳۹-۴۰)
---------------	--

فصل ۱۳	استقلال و بعد از آن: برمه (۴۱-۴۲)
---------------	--

فصل ۱۴	استقلال و پس از آن: مالزی و سنگاپور (۴۳-۴۵)
---------------	--

۴۳	مالزی
۴۴	سنگاپور

فصل ۱۵	استقلال و پس از آن : اندونزی (۴۷-۴۸)
--------	--

فصل ۱۶	استقلال و پس از آن : ویتنام، کامبوج و لائوس (۴۹-۵۳)
--------	--

۴۹	ویتنام
۵۱	کامبوج
۵۲	لائوس

فصل ۱۷	بقایای امپراطوری‌های استعماری (۵۵-۵۶)
--------	---

۵۵	هنگ کنگ
۵۶	ماکائو و تیمور شرقی
۵۶	پاپوآ (گینه نو)
۵۶	برونئی

فصل ۱۸	تایلند از جنگ جهانی دوم (۵۷-۵۹)
--------	---------------------------------------

نقشه آسیای جنوب شرقی	 (۶۱-۶۳)
----------------------	---------------

۶۱	نقشه : آسیای جنوب شرقی در سال ۱۹۰۰
۶۲	نقشه: آسیای جنوب شرقی در سال ۱۹۷۰
۶۳	نقشه: آسیای جنوب شرقی در حال حاضر

برای درک عمیق‌تر و شناخت بیشتر (معرفی کشورهای آسیای جنوب شرقی) (۶۵-۶۸)	
--	--

۶۵	سنگاپور
۶۵	مالزی

فهرست IX

۶۶	اندونزی
۶۶	ویتنام
۶۶	تایلند
۶۷	برونئی
۶۷	فیلیپین
۶۷	لائوس
۶۸	میانمار
۶۸	کامبوج